Gesetzblatt für die Freie Stadt Danzig

Mtt. 10	Rendstegeven Bungig, ven 10. wentz						
Tag	Inhalt:	Geit					
3. 3. 1937	Rechtsverordnung zur Abanberung der Berordnung über die Errichtung einer öffentlich-recht- lichen Berufsvertretung der Danziger Bauernschaft vom 14. Juli 1933 (G. Bl. S. 313)	161					
18. 2. 1937	Berordnung gur Abanderung einiger Bestimmungen bes richterlichen Difgiplinarrechtes .						
5. 3. 1937	Berordnung betr. Menberung bes Steuergrundgesetes und anderer Steuergesete	162					
3. 3. 1937	Ausführungsverordnung zur Berordnung über bie Regelung ber Mildwirtichaft vom 1. Februar 1937	171					
3. 3. 1937	Berordnung betr. Abanderung bes Schwerfriegsbeschäbigtengesetes						
6. 3. 1937	Berichtigung ber Verordnung über die Regelung ber Milchwirtschaft	183					

39

Rechtsverordnung

Jur Abanderung der Berordnung über die Errichtung einer öffentlich=rechtlichen Berufsvertretung der Danziger Bauernschaft vom 14. Juli 1933 (G.Bl. S. 313).

Bom 3. März 1937.

Auf Grund des § 1 Ziff. 25 und 71 und des § 2 des Gesetzes zur Behebung der Not von Bolk und Staat vom 24. Juni 1933 (G.Bl. S. 273) wird folgendes mit Gesetzeskraft verordnet:

Artitel I

Die der Verordnung vom 14. Juli 1933 (G.V. S. 313) als Anlage beigefügte Verfassung der Danziger Bauernkammer vom 14. Juli 1933, abgeändert durch die Verordnungen vom 19. Januar 1935 (G.V. S. 217), 9. April 1935 (G.V. S. 496), vom 13. September 1935 (G.V. S. 998), vom 14. Juli 1936 (G.V. S. 285) und vom 28. Oktober 1936 (G.V. S. 438) wird wie folgt geändert:

1. § 26 erhält folgenden Abs. 3:

Mit dem Zeitpunkt des Ausschlusses aus der Bauernkammer erlischt auch die Mitgliedsschaft in Einrichtungen und Organisationen, die der Bauernkammer angeschlossen sieht der Ausschluß den dauernden Berlust des Rechtes zur Ausbildung von Lehrlingen nach sich.

2. § 33 Abs. 2 erhält folgenden Busah:

Der Landesbauernführer wird ermächtigt, alle mit der Festsekung und Einziehung der Beiträge zusammenhängenden Fragen durch eine von ihm zu erlassende Beitragsordnung zu regeln. Er kann hierbei gegen Mitglieder, die den ihnen durch die Beitragsordnung aufserlegten Pflichten vorsäklich oder fährlässig zuwiderhandeln, Ordnungsstrafen bis zur Höhe von 500,— G festseken.

3. § 33 erhält folgenden Absat 5:

Das Gleiche gilt für die Beiträge der Angestellten für die Landangestelltengruppe und die Danziger Bauernkammer.

4. In der Anlage zur Verfassung der Danziger Bauernkammer betreffend die Einteilung der Bezirke gemäß § 12 der Verfassung der Danziger Bauernkammer werden folgende Anderungen vorgenommen:

Bum Begirt XIII gehören fortan folgende Ortschaften:

Schmerblod, Käsemark, Gemlitz, Gr. Zünder, Letkau, Langfelde, Trutenau mit Trutenauer Herrenland und Grebinerwald, Herzberg und Wossitz.

Zum Bezirk XV gehören fortan folgende Ortschaften: Bohnsak, Bohnsakerweide, Schnakenburg, Schiewenhorst, Wordel einschl. Kronenhof, Einlage, Oftl. Neufähr.

Zum Bezirk XVII gehören fortan folgende Ortschaften: Junkerader, einschl. Hegewald, Steegen, Stutthof, Bodenwinkel, Bogelsang. Bum Begirt XVIII gehören fortan folgende Ortschaften: Fischerbabte, Glabitich, Poppau, Junkertropl, Steegnerwerber, Biesewald, Groschkenkampe einschl. Reufrügerstampe, Saus- und Laschkenkampe.

Artifel II

Die Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkundung in Rraft.

Danzig, ben 3. März 1937.

Der Senat ber Freien Stadt Danzig

Greifer Rettelsin L. 1.

Berordnung

jur Abanderung einiger Bestimmungen des richterlichen Dissiplinarrechtes. Bom 18. Februar 1937.

Auf Grund des § 1 3iffer 21, 22 und 10 und des § 2 des Gesehes gur Behebung der Not von Bolt und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. S. 273) wird folgendes mit Gesetzeskraft verordnet:

Artifell

In dem Gesetz betr. die Dienstvergeben der Richter und die unfreiwillige Bersetung derselben auf eine andere Stelle ober in den Ruhestand vom 7. Mai 1851 (G. Bl. S. 218) in der für Danzig geltenden Fassung erhält § 63 folgende Fassung:

Gegen den Beschluß der Dissiplinarkammer findet innerhalb von 2 Wochen nach Buftellung des Beschlusses die Beschwerde an den Disziplinarhof statt.

Der Beschluß des Disaiplinarhofes ist einem Rechtsmittel nicht unterworfen.

Die rechtsfräftigen Beschlusse der Disziplinarbehörden werden dem Genat übersandt, der, wenn der Beschluß dahin lautet, daß der Fall der Versetzung in den Ruhestand vorliege, das Weitere zu veranlassen hat.

Artitel II

Das Geseth betreffend die Abanderung von Vorschriften des Dissiplinarrechts vom 6. Juli 1923 (G. Bl. S. 763) wird wie folgt geandert:

In Artifel II § 4 Absat 3 erhält der lette Sat unter Streichung des Bunttes folgenden Zusat:

"und bei deren Behinderung das jeweils dem richterlichen Dienstalter nach dienstälteste Mitglied des Dissiplinarhofes."

Artifel III

Diese Berordnung tritt mit dem Tage der Berfundung in Rraft. Danzig, ben 18. Februar 1937.

Der Senat ber Freien Stadt Danzig

II I 17 - I. 3507

Greiser Dr. Wiercinsti=Reiser

ten für die Landangestelltengruppe uft

40

Berordnung

betr. Anderung bes Steuergrundgesetes und anderer Steuergesete. Bom 5. Märs 1937.

Auf Grund des § 1 Ziffer 50, 51, 53, 56 und 57 und des § 2 des Gesetzes zur Behebung der Not von Bolt und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. S. 273) wird folgendes mit Gesekestraft verordnet:

diffe die graubschnitt lidered den dent

Anderung des Steuergrundgesetzes

Das Steuergrundgeset vom 22. 7. 1931 (G. Bl. S. 497) in ber zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt geändert:

1. In der überschrift vor § 1 werden die Worte "Anwendungsgebiet des Steuergrundgesetzes" ersett durch das Wort "Grundbegriff".

2. Die §§ 1 und 2 erhalten folgende Fassung: Sendandel & dan Sendidle sid miliodes & L & mil

.(2) Einer Berletung Des Steuergeil &, ilfes macht sich

- (1) Steuern sind einmalige oder lausende Geldleistungen, die nicht eine Gegenkeistung für eine besondere Leistung darstellen und von einem öffentlich-rechtlichen Gemeinwesen zur Erzielung von Einkünften allen auferlegt werden, bei denen der Tatbestand zutrifft, an den das Geset die Leistungspflicht knüpft. Zölle gelten als Steuern und in Fällen, in denen zwischen den Steuerarten unterschieden wird, als Berbrauchssteuern im Sinne dieses Gesets. Nicht unter den Begriff der Steuern fallen Gebühren für besondere Inanspruchnahme der Berwaltung und Beiträge (Berzugslasten).
 - (2) Staatssteuern sind die Steuern, die ganz oder zum Teil zugunsten des Staates erhoben werden.
 - (3) Grundstücksabgaben sind die Grundvermögensteuer, die Wohnungsbauabgabe, die Kanalund Müllabfuhrgebühren sowie die Straßenreinigungsbeiträge.

\$ 2

- (1) Gesetz im Sinne des Steuergrundgesetzes ist jede Rechtsnorm.
 - (2) Steuergesethe im Sinne des Steuergrundgesethes sind
- 1. das Steuergrundgeset und das Steueranpassungsgeset;
 - 2. das Bewertungsgeset;
 - 3. die steuerlichen Vorschriften über den Finanzausgleich;
- 4. die Gesetze, die die einzelnen Steuern, für deren Verwaltung das Steuergrundgesetz gilt, regeln oder sichern."
- 3. In der Überschrift vor § 3 werden die Worte "Steuerrechtliche Grundsäte" ersett durch die Worte "Anwendungsgebiet des Steuergrundgesetses".
- 4. Die bisherigen §§ 3 und 4 werden ersett durch die folgenden neuen §§ 3 bis 4 b:

"§ 3

(1) Das Steuergrundgesetz gilt

- 1. für die Staatssteuern. Für Zölle gilt das Steuergrundgesetz jedoch nur, soweit es mit den besonderen Borschriften über das Zollwesen nicht in Widerspruch steht. Auch im übrigen gilt das Steuergrundgesetz nur, soweit nicht in den einzelnen Steuergesetzen Abweichungen vorgeschrieben sind. Die für das Landessteueramt und die Steuerämter nach diesem Gesetze gelztenden Vorschriften sinden auf das Landeszollamt und die ihm unterstellten Amter Anwenzung, soweit dies nicht den besonderen Rechtsvorschriften über das Zollwesen widerspricht;
- 2. für die Steuern und Grundstücksabgaben der Stadtgemeinde Danzig;
 - 3. für sonstige Steuern und öffentlich-rechtliche Abgaben, soweit in den für sie maßgebenden Borschriften das Steuergrundgesetz ausdrücklich als anwendbar erklärt wird.
 - (2) Die Vorschriften des Steuergrundgesetes über das Strafverfahren gelten auch für das Vergehen des Bannbruchs im Sinne des Vereinszollgesetes.

8 4

Für andere als die in § 3 bezeichneten Steuern und öffentlich-rechtlichen Abgaben gelten die Borschriften des Steuergrundgesehes über die Erhebung und Beitreibung (§§ 98, 99, 99 a, 305 bis 352, 360 und die dazu ergangenen Durchführungsbestimmungen) insoweit, als die Steuern durch die Steuerämter erhoben oder beigetrieben werden.

§ 4a

- (1) Die im § 1 Abs. 1 enthaltene Begriffsbestimmung, sowie die Vorschriften über das Steuergeheimnis (§ 13 und § 382) und die Ersatpflicht (§ 14) gelten für alle Abgaben des Staates, der Gemeinden, der Gemeindeverbände und der Religionsgesellschaften des öffentlichen Rechts.
- (2) Die Vorschriften des Steuergrundgesets über das gerichtliche Verfahren in Steuerstrafsachen (§§ 431—437, 439, 440, 442—476) gelten, soweit sie nach § 3 nicht unmittelbare Anwendung finden, sinngemäß für alle öffentlich-rechtlichen Abgaben.

§ 4b

Vorschriften, aus denen sich ein weiterreichendes Anwendungsgebiet des Steuergrundgesetzes ergibt, bleibt unberührt."

- 5. 3m § 13 erhalten die Abfate 2 und 3 folgende Faffung:
 - "(2) Einer Verletung des Steuergeheimnisses macht sich schuldig,
 - 1. wer Verhältnisse eines Steuerpflichtigen, die ihm als Amtsträger oder amtlich zugezogenem Sachverständigen im Besteuerungsverfahren, im Steuerstrasversahren oder auf Grund einer Mitteilung einer Steuerbehörde in einem anderen Versahren bekannt geworden sind, unbefugt, offenbart;
 - 2. wer ben Inhalt von Berhandlungen in Steuersachen, in denen er als Amtsträger oder als amtlich zugezogener Sachverständiger beteiligt war, unbefugt offenbart;
 - 3. wer ein Geschäfts= oder Betriebsgeheimnis, das ihm als Amtsträger oder als amtlich 3u= gezogenem Sachverständigen im Besteuerungsversahren oder im Strasversahren anvertraut oder zugänglich geworden ist, unbesugt verwertet.
 - (3) Amtsträger ist ein Beamter oder wer ohne Beamter zu sein, dazu bestellt ist, obrigkeitliche Aufgaben wahrzunehmen. Für Träger von Amtern von Religionsgesellschaften des öffentlichen Rechts gelten die Borschriften, die für Amtsträger getroffen sind, entsprechend.
- 6. Im § 14 werden im Satz 2 hinter den Worten "durch Gebrauch eines Rechtsmittels" eingefügt die Worte "oder durch Anrufung der Aufsichtsbehörde".
- 7. In der überschrift vor § 41 wird das Wort "Beamten", im § 42 wird das Wort "Beamter" durch das Wort "Amtsträger" ersett.
- 8. Im § 76 wird hinter Absat 1 der folgende neue Absat 2 eingefügt:
 - "(2) Bei Steuerpflichtigen, die der Betriebsprüfung (§ 158 Abs. 9 und 10 und § 187) unterliegen, kann das Steueramt, auch wenn die Boraussetzungen des Abs. 1 nicht gegeben sind, die Steuer vorläufig festsetzen. Dabei soll angegeben werden, daß der vorläufige Steuerbescheid auf dieser Vorschrift beruht. Eine weitere Begründung dafür, daß ein vorläufiger Bescheid erslassen, ist nicht erforderlich."
- 9. Die §§ 90 und 91 erhalten folgende Fassung:

.. \$ 90

Ist eine Rechtsperson (eine juristische Berson) dem Willen eines anderen Unternehmens (dem Willen eines Unternehmers) derart untergeordnet, daß sie keinen eigenen Willen hat, so haftet sie für diesenigen Steuern des beherrschenden Unternehmens (Unternehmers), bei denen sich die Steuerpflicht auf den Betrieb des Unternehmens gründet.

"§ 91

- (1) Gehören Gegenstände, die einem gewerblichen Unternehmen dienen, nicht dem Unternehmer, sondern einem seiner Angehörigen oder einer an dem Unternehmen wesentlich beteiligten Berson, so haftet der Eigentümer der Gegenstände mit diesen für diesenigen Steuern des Unternehmers, bei denen die Steuerpflicht sich auf den Betrieb des Unternehmens gründet.
- (2) Eine Person ist an einem Unternehmen wesentlich beteiligt, wenn sie und ihre Angehörigen zusammen zu mehr als ¼ beteiligt sind. Beiteiligung durch Vermittlung eines Treuhänders oder einer Gesellschaft steht einer unmittelbaren Beteiligung gleich."
- 10. Sinter § 96 wird folgender § 96 a eingefügt:

"§ 96 a

- (1) Die Grundstücksabgaben ruhen als öffentliche Last auf dem Grundstück.
- (2) Bei den Grundstüdsabgaben kann die dingliche Haftung gegen den jeweiligen Eigentümer des Grundbesites geltend gemacht werden. Das gilt auch dann, wenn der Eigentümer des Grundsbesites nicht persönlicher Schuldner der Abgabe ist."
- 11. 3m § 129 wird
 - a) im Absat 1 ber 2. Sat gestrichen;
 - b) folgender Absat 2 eingefügt:

"(2) Das gleiche gilt

- 1. wenn eine Steuer für Rechnung eines Steuerpflichtigen ohne Mitwirkung des Steuerspflichtigen oder seines Bertreters zu Unrecht entrichtet worden;
 - 2. wenn eine nicht festgesette Berkehrssteuer zu Unrecht entrichtet worden ist."
 - c) erhält der bisherige Absat 2 die Bezeichnung Abs. 3 und es wird darin das Wort "dritten" gestrichen.

12. Hinter § 161 d wird folgender § 161 e eingefügt:

..§ 161 e

- (1) Wenn ein Steuerpflichtiger nachträglich, aber vor dem Ablauf der Steuerverjährungsfrist, erkennt, daß eine Steuererklärung oder eine andere Erklärung, die er einer Steuerbehörde abgegeben hat, unrichtig oder unvollständig ist, und daß die Unrichtigkeit oder Unvollständigsfeit zu einer Berkürzung von Steuereinnahmen führen kann, so ist er (ohne daß es einer besonderen Aufforderung bedarf) verpflichtet, dies unverzüglich der zuständigen Steuerbehörde anzuzeigen.
- (2) Wer Erzeugnisse oder Waren, für die eine Steuervergünstigung unter einer Bedingung gewährt worden ist, in einer Weise verwenden will, die der Bedingung nicht entspricht, hat dies vorher dem Steueramt (gegebenenfalls der zuständigen Hilfsstelle) anzuzeigen.
- (3) Sind bei einem Gegenstand, der ganz oder teilweise von der Grundvermögensteuer befreit war, die Boraussehungen der Steuerbefreiung für den ganzen Gegenstand oder für einen Teil des Gegenstandes weggefallen, so hat der Steuerpflichtige dies dem Steueramt anzuzeigen. Die Anzeige ist binnen 3 Monaten seit dem Wegfall der Boraussehungen zu erstatten."
- 13. Sinter bem § 181 wird folgender § 181 a eingefügt:

"§ 181 a

(1) Wer sich geschäftsmäßig mit der Verwahrung oder Verwaltung fremden Vermögens befaßt, hat diesenigen in seinem Gewahrsam befindlichen Vermögensstücke und diesenigen gegen ihn gerichteten Forderungen, die beim Tod eines Erblassers zu dessen Vermögen gehörten oder über die dem Erblasser zur Zeit seines Toodes die Verfügungsmacht zustand, dem Steueramt anzuzeigen.

Die Anzeige ist zu erstatten:

- 1. in der Regel:
 - innerhalb eines Monats, seitdem der Todesfall dem Berwahrer oder Berwalter bekannt geworden ist;
- 2. wenn der Erblasser zur Zeit seines Todes Angehöriger eines ausländischen Staates war und nach einer Vereinbarung mit diesem Staat der Nachlaß einem konsularischen Vertreter auszuantworten ist:

spätestens bei der Ausantwortung des Nachlasses.

- (2) Wer auf den Namen lautende Aftien oder Schuldverschreibungen ausgegeben hat, hat dem Steueramt von dem Antrag, solche Wertpapiere eines Verstorbenen auf den Namen anderer umzusschreiben, vor der Umschreibung Anzeige zu erstatten.
- (3) Versicherungsunternehmungen haben, bevor sie Versicherungssummen oder Leibrenten einem anderen als dem Versicherungsnehmer auszahlen oder zur Verfügung stellen, hiervon dem Steueramt Anzeige zu erstatten.
 - (4) Die Anzeigen sind an das für die Berwaltung der Erbschaftsteuer zuständige Steueramt zu richten. § 173 Abs. 1 Ziff. 4 bleibt unberührt."
- 14. Im § 183 Sat 1 werden die Worte "und Beamte" ersetzt durch die Worte "Beamten und Notare".
- 15. Die bisherigen §§ 183 a und b werden ersett durch die folgenden neuen §§ 183 a bis d:

"§ 183 a

- (1) Die Behörden, Beamten und Notare haben dem Steueramt Anzeige zu erstatten über diesenigen Beurkundungen, Zeugnisse und Anordnungen, die für die Festsehung einer Erbschaftsteuer von Bedeutung sein können.
 - (2) Insbesondere haben anzuzeigen:
- 1. die Standesämter:

die Sterbefälle;

2. die Gerichte:

die Erbscheine, die Zeugnisse über die Fortsehung der Gütergemeinschaft, die Todeserklärungen und die Anordnungen von Nachlaftpflegschaften;

3. die Gerichte und die Notare:

die eröffneten Berfügungen von Todes wegen, die angewidelten Erbauseinandersetzungen.

(3) Die Anzeigen sind an das für die Berwaltung der Erbschaftsteuer zuständige Steueramt zu richten.

..§ 183 b

(1) Die Behörden, Beamten und Notare haben dem Steueramt Anzeige zu erstatten über: 1. Rechtsvorgänge, die sie beurkundet oder über die sie eine Urkunde entworfen und eine Unterschrift beglaubiat baben.

wenn die Rechtsvorgänge unter das Grundwechselsteuergeset oder das Kapitalverkehrs-

steuergeset fallen:

2. Anträge auf Berichtigung des Grundbuches, die sie beurkundet oder über die sie eine Urkunde entworfen und eine Unterschrift beglaubigt haben,

wenn der Berichtigungsantrag darauf gestützt wird, daß bei einem Grundstück der Eigentümer oder bei einem grundstücksgleichen Recht der Berechtigte gewechselt hat;

- 3. Zuschlagbeschlüsse im Zwangsversteigerungsversahren, Enteignungsbeschlüsse und andere von der Behörde, dem Beamten oder dem Notar getroffene Entscheidungen, durch die bei einem Grundstüd ein Wechsel des Eigentümers, bei einem grundstüdsgleichen Recht ein Wechsel des Berechtigten bewirft wird.
 - (2) Die Anzeigen (Abs. 1) sind auch dann zu erstatten, wenn es sich handelt um:
- 1. Rechtsvorgänge (Abs. 1 Biff. 1), die von der Besteuerung ausgenommen sind;
- 2. Berichtigungsanträge (Abs. 1 Ziff. 2) und Entscheidungen (Abs. 1 Ziff. 3), die sich auf einen von der Besteuerung ausgenommenen übergang des Eigentums oder eines grundstücksgleichen Rechts beziehen.
 - (3) Die Anzeigen sind zu richten:
- 1. soweit sie einen Rechtsvorgang, der unter das Grundwechselsteuergeset fällt, einen Antrag auf Berichtigung des Grundbuches oder eine im Abs. 1 Ziff. 3 bezeichnete Entscheidung betreffen: an das für die Berwaltung der Grundwechselsteuer zuständige Steueramt;
 - 2. soweit sie einen Rechtsvorgang betreffen, der unter das Kapitalverkehrsteuergesetz fällt: an das für die Berwaltung der Kapitalverkehrsteuern zuständige Steueramt.
 - (4) Das Steueramt, dem eine Anzeige erstattet worden ist, teilt den Inhalt der Anzeige dem anderen Steueramt mit, soweit die Anzeige für dieses von Bedeutung ist.

"§ 183 c

- (1) Die Behörden, Beamten und Notare dürfen Urkunden, die einen unter das Grundwechselssteuergesetz oder das Kapitalverkehrsteuergesetz fallenden, anzeigepflichtigen Rechtsvorgang oder einen anzeigepflichtigen Antrag auf Berichtigung des Grundbuchs betreffen, den Beteiligten erst dann aushändigen und Ausfertigungen oder beglaubigte Abschriften solcher Urkunden den Beteiligten erst dann erteilen, wenn das Steueramt den Empfang der Anzeige bestätigt oder sich mit Aushändigung der Urkunden oder mit Erteilung der Ausfertigungen oder beglaubigten Abschriften einverstanden erklärt hat.
- (2) Die Behörden, Beamten und Notare dürfen Urkunden, die einen nach dem Urkundenssteuergesetz steuerpslichtigen Rechtsvorgang betreffen oder nach dem Urkundensteuergesetz steuerspslichtig sind, den Beteiligten erst dann aushändigen und Urkunden erst dann erteilen, wenn die Urkundensteuer entrichtet worden ist oder das Steueramt sich mit der Aushändigung der Urkunden oder mit der Erteilung der Aussertigungen, beglaubigten Abschriften oder Aussertigungen oder Abschriften, die die Urschrift ersehen können, einverstanden erklärt hat. Beamte und Notare, die dieser Borschrift zuwiderhandeln, haften persönlich für die Steuer.
- (3) Die Absäte 1 und 2 gelten nur für diesenigen Urkunden, die die Behörde, der Beamte oder der Notar errichtet oder die er entworfen und bei denen er eine Unterschrift beglaubigt hat. Der Absat 2 gilt nicht für Berfügungen von Todes wegen.

"§ 183 d

- (1) Der Erwerber eines Grundstücks oder grundstücksgleichen Rechts darf in das Grundbuch nur eingetragen werden, wenn eine Bescheinigung des Steueramts vorgelegt wird, daß der Einstragung steuerliche Bedenken nicht entgegenstehen.
- (2) Eine Kapitalgesellschaft oder eine Kapitalerhöhung (bei Aktiengesellschaften, Kommanditzgesellschaften auf Aktien die Durchführung der Erhöhung) darf in das Handelsregister erst dann eingetragen werden, wenn eine Bescheinigung des Steueramts vorgelegt wird, daß der Eintragung steuerliche Bedenken nicht entgegenstehen.
- (3) Das Steueramt hat die Bescheinigung zu erteilen, wenn die Grundwechselsteuer und die Kapitalverkehrssteuer entrichtet worden oder gestundet ist oder wenn Steuerfreiheit gegeben ist und

wenn von der Ausübung des Borkaufsrechts nach § 24 des Grundwechselsteuergesetes kein Gesbrauch gemacht wird."

- 16. Der bisherige § 183c erhält bie Bezeichnung "§ 183e".
- 17. Der bisherige § 203 wird ersett burch die folgenden neuen §§ 203 bis 203 b:

"§ 203

- (1) Nach Abschluß seiner Ermittlungen setzt das Steueramt durch Steuerbescheid die Steuer fest.
- (1) Sind zur Entrichtung einer Steuer mehrere gesamtschuldnerisch verpflichtet, so ist es in jedem Fall zulässig, gegen die Gesamtschuldner einen einheitlichen Steuerbescheid zu erlassen. Das gilt auch dann, wenn nach dem Rechtsverhältnis, das zwischen den Gesamtschuldnern besteht, die Steuer nicht von allen Gesamtschuldnern zu tragen ist.
- (3) Die Borschriften, die für Steuerbescheide gelten, sinden auf Bescheide, die auf Freisstellung von Steuern lauten, nur insoweit Anwendung, als dies durch gesehliche Borschrift ausdrücklich bestimmt ist.

§ 203 a

- (1) Der Grundstücksabgabenbescheid und der Gewerbesteuerbescheid richten sich auch gegen den Rechtsnachfolger, auf den nach dem Feststellungszeitpunkt der Betrieb, das Grundstück oder das Betriebsgrundstück übergegangen ist. Ist die Rechtsnachfolge eingetreten, nach dem der Steuersbescheid dem Rechtsnachfolger bekanntgegeben (zugestellt) worden ist, so wirkt die Bekanntgabe (die Zustellung) an den Rechtsvorgänger auch gegen den Rechtsnachfolger.
- (2) Wer für eine Grundstücksabgabe oder die Gewerbesteuer die ein anderer schuldet, entweder persönlich oder mit den von ihm verwalteten Mitteln haftet, muß einen Steuerbescheid, der gegen den Steuerschuldner ergangen ist, auch dann gegen sich gelten lassen, wenn er nicht Rechtsnachfolger des Steuerschuldners ist.

§ 203 b

- (1) Für die Steuern vom Einkommen, vom Ertrag, vom Bermögen und vom Umsat wird der Steuerbescheid schriftlich erteilt. Das gleiche gilt für die Grundwechselsteuer.
- (2) Deckt sich die Umsatsteuerschuld für den Veranlagungszeitraum mit den Voranmeldungen und festgesetzten Vorauszahlungen, so genügt eine Mitteilung hierüber. Das gleiche gilt, wenn sich die Grundwechselsteuerschuld mit Zahlungen deckt, die geleistet worden sind, um eine Eintragung (Umschreibung) im Grundbuch zu ermöglichen."
- 18. § 205 c Abs. 4 wird ersett durch folgenden neuen § 205 d:

,,§ 205 d

- (1) In dem Feststellungsbescheid (§§ 205 b und 205 c) sind, soweit es für die Besteuerung erforderlich ist, auch Feststellungen zu treffen:
- 1. über die Art des Gegenstandes, 3. B. darüber, ob es sich um einen land= und forstwirtschaft= lichen Betrieb, ein Grundstück oder ein Betriebsgrundstück handelt. Bei einem Grundstück ist auch eine Feststellung über die Grundstücksart (Beispiele: Mietwohngrundstück, Einsamilienhaus) zu treffen, wenn es bei der Besteuerung auf die Grundstücksart ankommt. Bei einem Betriebs= grundstück ist auch der Betrieb festzustellen, zu dem das Betriebsgrundstück gehört;
- 2. darüber, wem der Gegenstand (das Grundstück, das Betriebsgrundstück, in den Fällen des § 205 c Abs. 2 die Einkünfte) bei der Besteuerung (ausschließlich der Zwangsvollstreckung) zuzurechnen ist. Sind an dem Steuergegenstand mehrere beteilegt (§ 205 c Abs. 1 und 2), so ist in dem Feststellungsbescheid auch eine Feststellung darüber zu treffen, wie der festgestellte Betrag sich auf die einzelnen Beteiligten verteilt.
- (2) Ist eine solche Feststellung unterblieben, so ist sie in einem Ergänzungsbescheid nachzusholen."
- 19. Im § 206 a erhält a) Abs. 3 folgende Fassung:
 - "(3) Ist die in einem Feststellungsbescheid enthaltene Feststellung durch Rechtsmittelentscheisdung, durch Berichtigungsseststellung oder durch Fortschreibung (§ 211 a) geändert worden, so werden Bescheide (Steuerbescheide, Feststellungsbescheide), die auf dem bisherigen Feststellungsbescheid beruhen, von Amts wegen durch neue Bescheide ersett, die der Anderung Rechnung tragen. Dies gilt auch dann, wenn ein zu ersetzender Bescheid bereits unansechtbar geworden war. Mit der

Erlaß der neuen Bescheide kann gewartet werden, bis die Rechtsmittelentscheidung, Berichtigungssfeststellung oder Fortschreibung, die die bisherige Feststellung ändert, unansechtbar geworden ist." wird b) Absah 4 gestrichen.

20. Im § 206 b

- a) wird im Absat 1 letter Sat das Wort "Absaten" ersett durch das Wort "Säten";
- b) erhält im Absat 2 der erfte Sat folgende Fassung:
- "(2) Ein Feststellungsbescheid, der über ein Grundstüd oder ein Betriebsgrundstüd ergeht (§§ 205 b und 205 c Abs. 1) richtet sich auch gegen den Rechtsnachfolger (einschließlich des Nachfolgers im Besith), auf den nach dem Feststellungszeitpunkt das Grundstüd oder das Betriebs=grundstüd übergegangen ist oder übergeht."
- 21. Sinter den § 211 wird folgender § 211 a eingefügt:

"§ 211 a

- (1) Ein Feststellungsbescheid über einen Einheitswert (§§ 205 b und 205 c Abs. 1) wird durch einen neuen Feststellungsbescheid (Fortschreibungsbescheid) ersetzt:
- 1. bei Anderung im Wert des Gegenstandes: wenn nach dem Feststellungszeitpunkt die Vorausssehungen eingetreten sind, unter denen nach den Vorschriften des Bewertungsgesetzes eine Wertfortschreibung (Neufeststellung) stattfindet;
- 2. bei Anderung in der Art des Gegenstandes (§ 205 d Abs. 1 Ziffer 1) oder bei Anderung in der Zurechnung des Gegenstandes (§ 205 d Abs. 1 Ziffer 2): wenn die Anderung nach dem Feststellungszeitpunkt eingetreten und für die Besteuerung von Bedeutung ist.
- (2) Der Fortschreibungsbescheid wird auf Antrag, erforderlichenfalls auch von Amts wegen erlassen. Der Antrag kann nur dis zum Ablauf eines Jahres, nach dem Zeitpunkt, auf den die neue Feststellung begehrt wird, oder dis zum Ablauf eines Monats, seitdem der disherige Festskellungsbescheid unansechtbar geworden ist, gestellt werden. Die Antragsfrist ist eine Ausschlußsfrist."
- 22. Im § 213 werden die Worte: "kosten=, gebühren= und stempelfrei" ersett durch die Worte "kosten= und gebührenfrei".
- 23. Im § 216 a Absat 1 werden im Sat 1 die Worte

"dadurch beschwert fühlt, daß die Steuerpflicht bejaht oder ein Steuergegenstand zu Unrecht nach den Borschriften, die für landwirtschaftliche, forstwirtschaftliche oder gärtnerische Betriebe gelten, oder zu Unrecht nach den für gewerbliche Betriebe oder zu Unrecht nach den für Grundstücke geltenden Borschriften bewertet worden ist.";

ersett durch die Worte:

"durch die Entscheidung über die Art des Gegenstandes (§ 205 d Abs. 1 Ziffer 1) oden über die Zurechnung des Gegenstandes (§ 205 d Abs. 1 Ziffer 2) beschwert fühlt."

24. Im § 217 wird im Abs. 1 der zweite Sat gestrichen.

25. Im § 220

- a) tritt an die Stelle der bisherigen Ziffern 1 bis 3 die folgende neue Ziffer 1:
 - "1. gegen Bescheide, durch die ein Antrag der im § 212 bezeichneten Art oder ein Antrag auf Vornahme eine Berichtigungsfeststellung oder Fortschreibungsfeststellung, einer Berichtigungsveranlagung oder Fortschreibungsveranlagung ganz oder teilweise abgelehnt wird";
- b) erhält die bisherige Biffer 4 die Bezeichnung Biffer 2.

26. 3m § 222 b

- a) erhält Absat 1 folgende Fassung:
 - "(1) Tritt für einen Betrieb, ein Grundstüd oder ein Betriebsgrundstüd, nachdem darsüber ein Feststellungsbescheid oder ein Steuerbescheid erlassen worden ist, eine Rechtsnachfolge (einschließlich der Nachfolge im Besit) ein, während eine Rechtsmittelfrist (Frist zur Einlegung eines Rechtsmittels, das die Feststellung einer Besteuerungsgrundlage, die Festseung einer Grundstüdsabgabe oder der Gewerbesteuer betrifft) läuft, so kann auch der Rechtsnachfolger das Rechtsmittel einlegen";
- b) wird im Absat 2 Sat 1 hinter dem Wort "Feststellungsbescheid" eingefügt die Worte "oder Steuerbescheid";
- c) wird im Absat 2 Sat 3 das Wort "Feststellungen" ersett durch das Wort "Entscheidungen".

- 27. Im § 225 erhält Absat 3 folgende Fassung:
 - "(3) Sie können die Entscheidung auch zum Nachteil dessen, der das Rechtsmittel eingelegt bat, ändern."
- 28. § 232 wird gestrichen.
- 29. Im § 234 Absat 2 Sat 1 werden die Worte "Ist die Rechtsmittelbehörde eine Kollegialbehörde, so "ersett durch die Worte "bei der Steuerkammer und beim Steuersenat".
- 30. Die bisherigen §§ 240 und 241 werden ersett durch den folgenden neuen § 240:

"§ 240

- (1) Soweit es sich nicht um Bescheide handelt, gegen die das Ansechtungsversahren gegeben ist, steht den Steuerpflichtigen gegen die in § 214 und § 220 bezeichneten Bescheide der Einspruch zu.
- (2) Auf den Einspruch hin hat das Steueramt die Sache erneut zu prüfen. Einer Einspruchsentscheidung bedarf es nur insoweit, als das Steueramt nicht durch Zurücknahme oder Anderung des angesochtenen Bescheides dem Einspruchsantrag entsprechen will. Richtet sich der Einspruch gegen den Bescheid einer Hilfsstelle, so kann diese ihren Bescheid ändern; tut sie dies nicht, so legt sie die Sache dem Steueramt zur Entscheidung vor.
- (3) Ist wegen einer gleichen ober ähnlichen Streitfrage ein Rechtsmittel in einer höheren Rechtsstufe anhängig, so kann das Steueramt die Entscheidung über den Einspruch aussehen, falls der Steuerpflichtige zustimmt. Der Aussehungsbeschluß braucht den Beteiligten nicht bekanntgegeben zu werden. Ein Rechtsmittel gegen den Aussehungsbeschluß ist nicht gegeben."
- 31. § 266 erhält folgende Fassung:

"§ 266

- (1) Gegen das Urteil der Steuerkammer kann auch der Vorsteher des Steueramtes, das die im Berufungsversahren angesochtene Entscheidung erlassen hat, Rechtsbeschwerde einlegen.
- (2) Die Frist zur Einlegung der Rechtsbeschwerde endigt für den Borsteher des Steueramts mit dem Ablauf der für den Steuerpflichtigen laufenden Rechtsmittelfrist."
- 32. 3m § 268 erhält Biffer 2 folgende Fassung:
 - "2. der Finanzsenator, wenn er seinen Beitritt jum Verfahren erklärt; der Steuersenat oder der Prafident des Steuergerichts kann ihn um Beteiligung ersuchen."
- 33. 3m § 282 erhalt Biffer 3 folgende Fassung:
 - "(3) der Finanzsenator, wenn er seinen Beitritt zum Berfahren erklärt; der Steuersenat oder ber Präsident des Steuergerichts kann ihn um Beteiligung ersuchen."
- 34. Der § 295 wird gestrichen.
- 35. Im § 306
 - a) wird hinter den Absat 3 folgender neuer Absat 4 eingefügt:
 - "(4) Wegen der dinglichen Haftung für eine öffentlich=rechtliche Abgabe, die als öffentliche Last auf Grundbesitz ruht, hat der Eigentümer des Grundbesitzes die Zwangsvollstreckung in den Grundbesitz zu dulden. Er hat insoweit die Pflichten des Bollstreckungsschuldners. Zugunsten des Steueramtes gilt als Eigentümer, wer im Grundbuch als Eigentümer eingetragen ist";
 - b) erhält der bisherige Absat 4 die Bezeichnung Absat 5.
- 36. Im § 367 wird folgender Absat 3 eingefügt:
 - "(3) Wer in dem Bewußtsein, daß infolge seines Berhaltens eine Verkürzung von Einnahmen an Vermögenssteuer oder Grundstücksabgaben eintreten kann, es unternimmt, die mit der Wertermittelung befaßte Behörde irre zu führen, wird bestraft, wie wenn er den Versuch einer Steuerhinterziehung begangen hätte."
- 37. Im § 433 erhält Absat 3 folgende Fassung:
 - "(3) Ist der Angeklagte flüchtig (§ 276 Absat 2 der Strafprozehordnung), so findet § 443 Anwendung."
- 38. In den Überschriften wird das Wort "Titel" jeweils ersetzt durch das Wort "Unterabschnitt".
- 39. § 115 Abf. 1 ber Durchführungsbestimmungen gum Steuergrundgeset wird gestrichen.

Aplunitt III someolog & should stade ace & me

Anderung bes Steueranpaffungsgefeges

Das Steueranpassungsgesetz vom 27. Dezember 1934 (G.Bl. S. 869) wird wie folgt geändert: 1. Im § 3 Abs. 5

- a) wird die bisherige Ziffer 2 ersetzt durch die folgenden neuen Ziffern 2 und 3:
 - "2. bei der Bermögenssteuer und bei der Gewerbesteuer mit Beginn des Kalenderjahres, in das der Beginn des Rechnungsjahres fällt, für das die Steuer erhoben wird;
 - 3. bei den Grundstücksabgaben: mit Beginn des Rechnungsjahres, für das die Steuer erserhoben wird";
 - b) erhält die bisherige Ziffer 3 die Bezeichnung Ziffer 4.
- 2. § 7 erhält folgende Fassung:

,,§ 7

- (1) Personen, die dieselbe steuerrechtliche Leistung schulden oder nebeneinander für dieselbe steuerrechtliche Leistung haften, sind Gesamtschuldner.
- (2) Personen, die zusammen zu veranlagen oder gemeinsam zu einer Steuer heranzuziehen sind, sind Gesamtschuldner. Dies gilt auch dann, wenn eine oder mehrere Personen bei getrennter Versanlagung oder bei getrennter Seranziehung steuerfrei wären.
- (3) Jeder Gesamtschuldner schuldet die ganze Leistung. Dem Steueramt steht es frei, an welchen Gesamtschuldner es sich halten will. Es kann die geschuldete Leistung von jedem Gesamtschuldner ganz oder zu einem Teil fordern.
- (4) Zahlung (Entrichtung) durch einen Gesamtschuldner kommt den anderen Gesamtschuldnern zustatten. Bis zur Entrichtung des ganzen Betrages bleiben alle Gesamtschuldner verpflichtet.
- (5) Ist keine Zahlungspflicht, sondern eine andere Pflicht zu erfüllen (zum Beispiel Auskunft zu erteilen), so kommt Pflichterfüllung durch einen Gesamtschuldner den anderen Gesamtschuldnern dann nicht zustatten, wenn es für das Steueramt vom Wert ist, daß die Pflicht auch von den anderen Gesamtschuldnern erfüllt wird.
- (6) Steuerrechtliche Sondervorschriften, die von Absat 1 oder von Absat 3 Sätzen 2 und 3 abweichen, bleiben unberührt."
- 3. Dem § 12 Abs. 1 wird folgender Sat 3 hinzugefügt: oggenfor &

"Die Sate 1 und 2 gelten nicht für die Erbichaftssteuer."

4. Im § 18 werden

im Absat 2 die Worte "ihrer forperlichen oder geistigen Beschaffenheit oder" gestrichen.

Abschnitt III

Underung bes Bewertungsgefeges

Das Bewertungsgeset vom 27. Dezember 1934 (G.BI. S. 887) wird wie folgt geändert:

1. Im § 21 Abs. 2 erhält Sat 1 folgende Fassung:

- "(2) Der Hauptfeststellung werden zugrunde gelegt die Berhältnisse zum Schluß des Kalendersiahres, das dem Hauptfeststellungszeitraum vorangeht (Hauptfeststellungszeitpunkt)".
- 2. § 22 und § 23 erhalten folgende Fassung:

... \$ 22

Fortschreibung

- (1) Der Einheitswert wird neu festgestellt (Wertfortschreibung) wenn der Wert, der sich für den Schluß eines Kalenderjahres ergibt, um mehr als den fünften Teil, mindestens aber um 1000 Gulden von dem Einheitswert des letzten Feststellungszeitpunkts abweicht. Beruht bei einem land- und forstwirtschaftlichen Betrieb, einem Grundstück oder einem Betriebsgrundstück die Abweichung auf einer Bestandsveränderung, so wird der Einheitswert schon dann neu festgestellt, wenn der Wert infolge der Bestandsveränderung allein um mehr als den zwanzigsten Teil, minsbestens aber um 500 Gulden abweicht. Eine Bestandsveränderung liegt insbesondere vor,
- 1. wenn die Grundstücksfläche durch Erwerb oder Abtrennung vergrößert oder verkleinert wird;
- 2. wenn der Gebäudestand durch Neubau, Anbau oder Aufbau oder durch Abbruch, Abbrand u. dgl. verändert wird.

Der Finanzsenator kann die Wertgrenzen (Säte 1 und 2) anders festsetzen.

(2) In den Fällen des Absates 1 und in den anderen Fällen der Fortschreibung (§ 211 a Abs. 1 Ziff. 2 des Steuergrundgesetes werden die Verhältnisse beim Schluß des Kalenderjahres zugrunde gelegt, in bem die Anderung erfolgt ist (Fortschreibungszeitpunkt). Die Boridriften im § 32 Abs. 2 über die Zugrundelegung eines anderen Zeitpunkts bleiben unberührt.

§ 23

Nachfest stellung

- (1) Für wirtschaftliche Einheiten (Untereinheiten), für die ein Einheitswert festzustellen ist, wird der Einheitswert nachträglich festgestellt (Nachfeststellung) wenn nach dem Sauptfeststellungszeit= puntt (§ 21 Abs. 2)
- 1. die wirtschaftliche Einheit (Untereinheit) neu gegründet wird;
- 2. für eine bereits bestehende wirtschaftliche Einheit (Untereinheit) der Grund für die Befreiung von einer Steuer wegfällt.
- (2) Der Nachfeststellung werden die Verhältnisse zugrundegelegt, die auf den Schluß des Ralenderjahres ermittelt worden sind, in dem das maßgebende Ereignis eingetreten ist (Nachfeststellungszeitpunkt). Endet in den Fällen des Absates 1 Biff. 2 die Steuerbefreiung aus dem Grund, weil die Befreiung für eine bestimmte Frist galt und diese Frist abgelaufen ist, so ist abweichend von Sat 1 Nachfeststellungszeitpunkt ber Schluß des bem Eintritt in die Steuerpflicht vorangehenden Kalenderjahres. Die Borschriften im § 32 Abs. 2 über die Zugrundelegung eines anderen Zeitpunktes bleiben unberührt."
- 3. Im § 32 erhält Absat 2 Sat 1 folgende Fassung:

"Sinsichtlich der umlaufenden Betriebsmittel ist der Stand am 30. 6. des Jahres maggebend, in das der Feststellungszeitpunkt fällt."

Abschnitt IV

Intrafttreten

- 1. Diese Berordnung tritt mit ihrer Berfündung in Kraft, soweit die Borschriften sich auf die Urfundensteuer beziehen jedoch erst mit dem Infrafttreten eines Urfundensteuergesekes. Das gleiche gilt für die Streichung der §§ 220 Ziff. 3 und 295 des Steueranpassungsgesetzes und des § 115 Abs. 1 ber Durchführungsbestimmungen jum Steuergrundgeset, sowie für die Anderung des § 213 des Steuergrundgesetzes.
- 2. Mit dem Infrafttreten dieser Berordnung treten § 11 des Erbschaftssteuergesetzes vom 31. 12. 1931 (G. Bl. 1932 G. 61), sowie §§ 17 und 22 des Grundwechselsteuergesehes vom 31. 12. 1931 (G. Bl. S. 79) außer Kraft.

Abschnitt V

Der Senat wird ermächtigt, den Text des Steuergrundgesetes, des Steueranpassungsgesetes und des Bewertungsgesehes neu bekanntzumachen unter Berücksichtigung aller bis zum Zeitpunkt der Befanntmachung erfolgten Abänderungen. Er fann dabei sprachliche Unstimmigkeiten beseitigen und die Fassung des Textes dem Sprachgebrauch der neueren Gesetzgebung anpassen.

Danzig, ben 5. März 1937.

Der Senat der Freien Stadt Danzig

F. Fz. S. 6100

Greiser Dr. Soppenrath

Ausführungsverordnung

Berordnung über bie Regelung ber Mildwirtschaft vom 1. Februar 1937. Vom 3. März 1937.

Auf Grund der §§ 67 und 69 der Berordnung über die Regelung der Milchwirtschaft vom 1. Februar 1937 (G.Bl. S. 141 ff.), im folgenden Mildverordnung genannt, und auf Grund des § 6 Nr. 1a, b, c, Nr. 2, 4 und 5 des Lebensmittelgesetes vom 27. 3. 1930 (G.Bl. S. 81 ff.) wird hiermit perordnet:

Abschnitt I

Bu §§ 1, 3, 4 der Milchverordnung und zu § 6 Nr. 1 a, b, c, Nr. 2, 4 und 5 des Lebensmittelgesetes.

Begriffsbestimmungen mant ale man ein bolben bonnen

Mild

81

- (1) Milch ist das durch regelmäßiges, vollständiges Ausmelken des Euters gewonnene und gründlich durchgemischte Gemelk von einer oder mehreren Rühen aus einer oder mehreren Melkzeiten, dem nichts zugefügt und nichts entzogen ist.
- (2) Nur die nachstehend aufgeführten Milchsorten sind Milch, auch wenn sie, wie im Abs. 3 aufgeführt, zubereitet sind:
 - 1. Vollmilch ist Milch mit einem Fettgehalt von mindestens 2,7 v. H. und einer aus dem spezifischen Gewicht und dem Fettgehalt berechneten fettfreien Trockenmasse von mindestens 8,5 v. H. gemäß anliegender Tabelle. Fettarme Milch ist Milch, welche diese Anforderungen nicht erfüllt.
 - 2. Markenmilch ist Vollmilch, die den Vorschriften in Abschnitt D der Milchverordnung ents spricht.
 - (3) Zubereitete Milch ist nur:
 - 1. Somogenisierte Milch. Homogenisierte Milch ist Milch, die infolge mechanischer Zerfleinerung der größeren Fettfügelchen das Fett in so feiner Verteilung enthält, daß sich während 24 Stunden nach der Zubereitung keine Rahmschicht bildet.
 - 2. Erhitte Mild:
 - a) Gefochte Mild ist bis jum wiederholten Auftochen erhitte Mild:
 - b) Pasteurisierte Milch ist Milch, die spätestens innerhalb 22 Stunden nach dem Melken nach ausreichender Reinigung mittels eines anerkannten Pasteurisierungsversahrens sachgemäß erhitzt und im unmittelbaren Anschluß daran dis auf mindestens + 5° Celsius, nicht aber unter 0° tiefgekühlt worden ist; aus zwingenden wirtschaftlichen Gründen kann im Einzelfalle die Überschreibung der 22 stündigen Frist dis zu 3 Stunden zugelassen werden, sofern durch zwedmäßige Maßnahmen einer nachteiligen Beränderung der Milch vor dem Pasteurisieren entgegengewirft wird.

Milderzeugnisse

§ 2

Milderzeugnisse sind, abgesehen von Butter und Kase, die nachstehend aufgeführten Erzeugnisse:

- 1. Sauermildforten:
 - a) Sauermilch (Saure Milch, Sekmilch, Didmilch u. ä.) ist das aus Vollmilch durch Gerinnung infolge von Selbstsäuerung oder infolge des Zusates von Milchsäurebatterien gewonnene Erzeugnis;
 - b) Joghurt, Kefir u. ä. sind die mit den spezifischen Gärungserregern aus erhitzter Bollmilch auch nach Eindampfen hergestellten Erzeugnisse.
- 2. Magermild, auch erhitt, ist das bei der Entrahmung von Milch anfallende Erzeugnis.
- 3. Saure Magermilch ist das aus Magermilch durch Gerinnung infolge von Selbstsäuerung oder infolge des Zusates von Milchsäurebakterien gewonnene Erzeugnis sowie entrahmte Sauermilch.
- 4. Magermilch = Joghurt, Magermilch = Refir u. ä. sind die mit den spezifischen Gärungserregern aus erhipter Magermilch auch nach Eindampfen hergestellten Erzeugnisse.
- 5. Molke ist die Flüssigkeit, die bei der Herstellung von Käse nach Abscheidung des Käsestoffs (Kaseins) und des Fettes bei der Gerinnung der Milch anfällt.
- 6. Buttermilch ist das bei der Verbutterung von Milch oder Sahne nach Abscheidung der Butter anfallende Erzeugnis, wenn das dem Butterungsgut zugesetzte Wasser nicht mehr als 10 vom Hundert des anfallenden Erzeugnisses oder, wenn statt Wasser Magermilch verwendet wird, die dem Butterungsgut zugesetzte Magermilch nicht mehr als 15 vom Hundert des anfallenden Erzeugnisses beträgt. Reine Buttermilch ist Buttermilch ohne Zusat von Wasser oder Magermilch zum Butterungsgut.
- 7. Geschlagene Buttermilch ist das durch besondere Behandlung (Säuerung, Schlagen usw.) von Magermilch gewonnene Erzeugnis.
- 8. Sahne (Rahm), Kaffeesahne, Trinksahne, auch homogenisiert oder erhitt, ist das durch Abscheiden von Magermilch aus Milch gewonnene Erzeugnis mit einem Mindestfettsgehalt von 10 vom Hundert.

- 9. Saure Sahne ift in vorgeschrittener mildsaurer Garung befindliche Sahne.
- 10. Schlagfahne ift Sahne mit einem Mindestfettgehalt von 28 vom Sundert.
- 11. Mild = und Sahnedauerwaren (Dauermild und Dauersahne):
- a) Sterilisierte Milch ift Bollmilch, die spätestens innerhalb 22 Stunden nach dem Melken nach einem als wirksam anerkannten Sterilisierungsverfahren sachgemäß erhitt worden ift, wenn der dabei erforderliche feimdichte Berichluß unverlett bleibt;
- b) Sterilisierte Sahne ist Sahne, die nach einem als wirksam anerkannten Sterilisierungsverfahren sachgemäß erhitt worden ift, wenn der dabei erforderliche keimbichte Berichluß unverlett bleibt; sterilifierte Schlagfahne ift Schlagfahne, die nach einem als wirksam anerkannten Sterilisierungsverfahren sachgemäß erhitzt worden ist, wenn der dabei erforderliche keimdichte Verschluß unverlett bleibt;
- c) Eingedidte Milch ist das Erzeugnis, das aus Milch auch nach Zusatz von Zuder und Einstellung auf einen für die Berarbeitung nötigen Fettgehalt durch Entziehung eines erheblichen Teils des Wassers gewonnen ist;
- aa) Ungezuderte Kondensmilch ist eingedickte Milch ohne Zusatz von Zucker, die mindestens 7,5 vom Sundert Fett und mindestens 17,5 vom Sundert fettfreie Trodenmasse enthält;
- bb) Gezuderte Rondensmild ist eingedidte Mild mit Zusat von Zuder, die mindestens 8,3 vom Sundert Fett, mindestens 22 vom Sundert fettfreie Milch= trodenmasse und höchstens 27 vom Sundert Wasser enthält;
 - cc) Blodmild ist bis zum schnittfähigen Zustand eingedicte Milch mit Zusatz von Buder, die mindestens 12 vom Sundert Fett, mindestens 28 vom Sundert fettfreie Milchtrodenmasse und höchstens 16 vom Sundert Wasser enthält und mit einem Aberzug von Rakaobutter versehen sein kann, der nicht mehr als 1 vom Hundert der Gesamtmasse beträgt;
 - dd) Blodfahne ist ein bis jum ichnittfähigen Buftand eingedidtes Gemisch aus Sahne und Mild mit Zusat von Zuder, das mindestens 18 vom Sundert Fett, mindestens 20 vom Sunddert fettfreie Milchtrodenmasse und höchstens 16 vom Sundert Wasser enthält und mit einem Überzug von Kakaobutter versehen sein kann, der nicht mehr als 1 vom Sundert der Gesamtmasse beträgt;
 - d) Gezuderte Rondensmagermild ist eingedidte Magermild mit Zusat von Buder, die mindestens 26 vom Sundert fettfreie Milchtrodenmasse und höchstens 30 vom . Hundert Wasser enthält;
 - e) Milchpulver (Trodenmilch) ist das Erzeugnis, das durch weitgehende Entziehung des Wassers der Milch nach Einstellung auf einen für die Berarbeitung nötigen Fettgehalt entweder mittels Zerstäubung in warmem Luftstrom gewonnen ist und mindestens 25 vom Sundert Fett in der Trodenmasse und höchstens 4 vom Sundert Basser enthält (Sprühmild), Zerstäubungsmild) oder unter Anwendung von heißen Walzen gewonnen ist und mindestens 25 vom hundert Fett in der Trodenmasse und höchstens 6 vom Sundert Wasser enthält (Walzenmild);
 - f) Magermilchpulver (Trodenmagermilch) ist das Erzeugnis, das durch weitgehende Entziehung des Wassers der Magermilch entweder mittels Zerstäubung in warmem Luftstrom gewonnen ift und höchstens 6 vom Sundert Baffer enthält (Spruhmagermild, Berftaubungsmagermild) oder unter Anwendung von beißen Balgen gewonnen ift und höchstens 6 vom Sundert Baffer enthält (Balgenmager = mild);
 - g) Sahnepulver (Trodensahne) ist das Erzeugnis, das durch weitgehende Entziehung des Wassers der Sahne entweder mittels Zerstäubung in warmem Luftstrom gewonnen ist und mindestens 42 vom Sundert Fett in der Trodenmasse und höchstens 6 vom Sundert Wasser enthält (Sprühsahne, Berstäubungssahne) oder unter Unwendung von heißen Walzen gewonnen ift und mindeftens 42 vom hundert Fett in der Trodenmasse und höchstens 6 vom Sundert Wasser enthält (Balgensahne).

Berbote zum Schute ber Gesundheit

Mild

8 3

Es ist insbesondere verboten:

1. für andere zu gewinnen oder in den Berkehr zu bringen:

- a) Milch von Kühen, die mit äußerlich erkennbarer Tuberkulose behaftet sind, sofern sie sich in der Lunge in vorgeschrittenem Zustand befindet oder Euter, Gebärmutter oder Darm ergriffen hat, oder bei denen das Borhandensein einer dieser Tuberkuloseformen in hohem Grade wahrscheinlich ist (Anhang zu Abschnitt II Nr. 12 der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Biehseuchengesetz vom 7. Dezember 1911 (R. G. VI. 1912 S. 4);
- b) Milch von Kühen, die an Milzbrand, Rauschbrand, Wild= und Rinderseuche oder Toll= wut erkrankt oder einer dieser Seuchen verdächtig sind oder die vor weniger als neun Tagen mit lebenden Erregern des Milzbrandes geimpft sind;
- c) Milch von Rühen, die infolge einer Infektion mit Bakterien der Enteritisgruppe erskrankt sind oder diese Bakterien ausscheiden, ferner Milch von Kühen, die an fiebershaften Krankheiten leiden, insbesondere an solchen, die sich im Anschluß an das Abstalben entwickeln oder mit Störungen des Verdauungsapparates verbunden oder Blutsvergiftungen sind;
- d) Milch von Kühen, deren Allgemeinbefinden erheblich gestört ist oder die an solchen Erstrankungen der Geschlechtsorgane leiden, bei denen reichlicher Ausfluß besteht;
- e) Milch von Kühen, die an einer entzündlichen Erfrankung der Haut des Euters oder des Euters selbst leiden, im Falle des gelben Galtes jedoch nur dann, wenn die Milch sinnfällig verändert ist;
- f) Milch von Kühen, die mit Futtermitteln gefüttert werden, welche die Beschaffenheit der Milch nachteilig für die menschliche Gesundheit beeinflussen können;
- g) Milch von Kühen, die mit in die Milch übergehenden Arzneimitteln behandelt werden oder vor weniger als fünf Tagen behandelt worden sind;
- 2. Milch in den Berkehr zu bringen, die Blei oder technisch vermeidbare Mengen Antimon, Zinn, Zink, Kadmium, Kupfer, Nidel, Eisen oder Aluminium enthält:
 - 3. Einrichtungen und Gegenstände, die bei bestimmungsgemäßem oder vorauszusehendem Gebrauche mit Milch in Berührung kommen, soweit sie dabei gesundheitsschädliche Stoffe an die Milch abgeben können, herzustellen oder in den Berkehr zu bringen, insbesondere solche, die:
 - a) ganz oder teilweise aus Blei oder einer in 100 Gewichtsteilen mehr als 10 Gewichtsteile Blei enthaltenden Metallegierung hergestellt sind;
 - b) an der Innenseite mit einer Metallegierung verzinnt sind, die in 100 Gewichtsteilen, mehr als 1 Gewichtsteil Blei enthält, oder verzinkt oder mit einer Metallegierung geslötet sind, die in 100 Gewichtsteilen mehr als 10 Gewichtsteile Blei enthält;
 - c) mit Email oder Glasur versehen sind, die bei halbstündigem Rochen mit einem in 100 Gewichtsteilen 4 Gewichtsteile Essigsäure enthaltenden Essig an diesen Blei oder bei halbstündigem Rochen mit einer Lösung von 3 Gewichtsteilen Weinsäure in 100 Gewichtsteilen Wasser an diese Antimon in einer Menge abgeben, die bei Gefäßen von 0,5 Liter Rauminhalt und darüber mehr als 2 Milligramm Blei oder 3 Milligramm dreiwertiges Antimon für je 1 Liter Rauminhalt, bei Gefäßen von unter 0,5 Liter Rauminhalt mehr als 1 Milligramm Blei oder 1,5 Milligramm dreiswertiges Antimon für das ganze Gefäß beträgt;
 - d) ganz oder teilweise aus Rupfer ausgenommen Ressel —, Messing, Zink oder rostfähigem Eisen hergestellt sind, wenn diese Metalle nicht verzinnt oder mit einem überzug von Email oder Aluminium versehen sind:
 - e) verrostet oder in ihrer Berzinnung oder in ihrem Überzug so schadhaft sind, daß das darunterliegende Metall in größerer Ausdehnung sichtbar ist;
 - f) mit blei= oder zinkhaltigem Gummi oder mit einer Mennige enthaltenden Masse abge= dichtet sind;
 - 4. der Milch Frischerhaltungs= oder Neutralisierungsmittel zuzusehen oder Milch, die solche Zu= sähe enthält, in den Verkehr zu bringen;
 - 5. Frischerhaltungs= oder Neutralisierungsmittel zum Zwede des Zusatzes zu Milch herzustellen oder in den Verkehr zu bringen.

8 4

- (1) Sofern nicht die Milch gemäß § 26 der Milchverordnung ausreichend erhitzt ist, ist es insbesondere verboten, für andere zu gewinnen oder in den Verkehr zu bringen:
 - 1. Mild von Rühen, die an Maul- und Rlauenseuche leiden, sowie Milch, die aus Beständen

stammt, in denen diese Seuche herrscht; aus zwingenden wirtschaftlichen Gründen kann ein der ausreichenden Erhitzung gleichwertiges Verfahren zugelassen werden;

2. Milch von Kühen, die an äußerlich erkennbarer Tuberkulose, abgesehen von den im § 3 Nr. 1a genannten Formen erkrankt sind oder bei denen einfacher Berdacht der Eutertuberkulose besteht (Anhang zu Abschnitt II Nr. 12 der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Biehseuchengesetz);

3. Milch von Rühen, die infolge einer Infektion mit dem Abortusbazillus Bang erkrankt sind oder diesen Bazillus mit der Milch ausscheiden; aus zwingenden wirtschaftlichen Gründen kann, wenn die Milch durch Berarbeitung für den menschlichen Genuß tauglich gemacht wird, eine

Abweichung zugelassen werden;

4. Milch, die aus Beständen stammt, in denen eine Infektion mit Bakterien der Enteritisgruppe festgestellt ist;

5. Mild von Rühen, die an Ruhpoden erkrankt sind.

- (2) Ferner ist es verboten, von Rühen, die an gelbem Galt leiden, Milch, die, ohne sinnfällig verändert zu sein, lediglich mikroskopisch nachweisbaren Eiter enthält, für andere zu gewinnen oder in den Berkehr zu bringen, sofern sie nicht nach Reinigung mit Zentrifugen und ausreichender Erhitzung (Abs. 1) zu Milcherzeugnissen verarbeitet wird.
- (3) Die Verbote in Abs. 1 Nr. 3, 4, 5, Abs. 2 gelten für den Inhaber des Erzeugerbetriebes nicht, wenn in den Fällen des Abs. 1 Nr. 3, 4, 5 zum Zwecke der Erhitzung, im Falle des Abs. 2 zum Zwecke der Reinigung, Erhitzung und Verarbeitung Milch an Sammelmolkereien (§ 26 der Ausführungsvorschriften des Bundesrats zum Viehseuchengeset) unter Kenntlichmachung abgeseben wird.
- (4) Das Verbot im Abs. 1 Nr. 1 gilt für den Inhaber des Erzeugerbetriebes nicht, wenn die Veterinärverwaltung die Abgabe von Milch an Sammelmolkereien unter der Voraussetzung, daß die Erhitzung der gesamten Milch dort gewährleistet ist, ausnahmsweise zuläßt.

Milderzeugnisse

§ 5

Es ist insbesondere verboten:

1. Milcherzeugnisse oder andere Lebensmittel unter Berwendung von Milch herzustellen, die unter die Berbote in §§ 3, 4 fällt;

2. Milderzeugnisse in den Verkehr zu bringen, die Blei oder technisch vermeidbare Mengen Un-

timon, Binn, Bint, Radmium, Rupfer, Ridel, Gifen oder Aluminium enthalten;

3. Einrichtungen und Gegenstände, die bei bestimmungsgemäßem ober vorauszusehendem Gebrauche mit Milcherzeugnissen in Berührung kommen, soweit sie dabei gesundheitsschädliche Stoffe an die Milcherzeugnisse abgeben können, herzustellen oder in den Verkehr zu bringen, insbesondere solche der in § 3 Nr. 3 bezeichneten Art;

4. Milderzeugnissen Frischerhaltungs= oder Neutralisierungsmittel zuzusehen oder Milderzeug=

nisse, die solchen Zusatz enthalten, in den Berkehr zu bringen;

5. Frischerhaltungs-oder Neutralisierungsmittel zum Zwede des Zusates zu Milcherzeugnissen

herzustellen oder in den Berkehr zu bringen;

6. sterilisierte Milch, sterilisierte Sahne, sterilisierte Schlagsahne, Kondensmilch oder Kondensmagermilch in oder aus Behältnissen, die aufgetrieben oder vor dem Öffnen nicht mehr keimdicht verschlossen sind, in den Verkehr zu bringen;

7. sterilisierte Mild, sterilisierte Sahne oder sterilisierte Schlagsahne, die bei dreitägiger Er-

wärmung auf 37° verdirbt, in den Berkehr zu bringen.

Grundfage für die Beurteilung

Berdorbene Mild und Milderzeugnisse

\$ 6

Als verdorben ist insbesondere anzusehen und in den Fällen der Rr. 1, 2, 4 auch bei Kenntlichmachung vom Berkehr ausgeschlossen:

1. Mild, die kurz vor ober in den ersten 5 Tagen nach dem Abkalben gewonnen ist;

2. Milch, die in ihrem Geruch, Geschmad, Aussehen oder in ihrer sonstigen sinnfälligen Beschaffenheit so verändert ist, daß ihr Genuß- oder Gebrauchswert erheblich beeinträchtigt ist, abgesehen von Milch, die lediglich sauer geworden ist (Nr. 3);

- 3. Milch, die beim Aufkochen oder beim Bermischen mit gleichen Raumteilen Alkohol von 68 Raumhundertteilen gerinnt oder die lediglich sauer geworden ist;
- 4. Milch, die erheblich verschmutt ist. Erheblich verschmutt ist die Milch, wenn sie bei halbstündigem Ruhen einen deutlichen Schmutruckstand auf dem Boden des Gefähes hinterläßt.
- 5. Milch mit übermäßig hohem Bakteriengehalt. Einen übermäßig hohen Bakteriengehalt hat die Milch, in der der erfahrungsgemäß gegebene Bakteriengehalt weit überschritten ist, das gilt insbesondere hinsichtlich der Diddarm= (Coli=) Bakterien.

\$ 7

Als verdorben sind insbesondere anzusehen und in den Fällen der Nr. 1, 2, 4 auch bei Kenntlichmachung vom Verkehr ausgeschlossen:

- 1. Milcherzeugnisse, die unter Berwendung von verdorbener Milch im Sinne des § 6 Nr. 1, 2, 4 hergestellt sind;
- 2. Milcherzeugnisse, die in ihrem Geruch, Geschmack, Aussehen oder in ihrer sonstigen Beschaffenscheit so verändert sind, daß ihr Genuß- oder Gebrauchswert erheblich beeinträchtigt ist, abs gesehen von Magermilch, Sahne und Schlagsahne, die lediglich sauer geworden sind (Nr. 3);
 - 3. Magermilch, Sahne und Schlagsahne, die lediglich sauer geworden sind;
 - 4. Milderzeugnisse, die verschmutt sind.
 - 5. Milcherzeugnisse mit übermäßig hohem Bakteriengehalt. Einen übermäßig hohen Bakteriensehalt. Genen der erfahrungsgemäß gegebene Bakteriengehalt weit überschritten ist, das gilt insbesondere hinsichtlich der Dickdarms (Colis) Bakterien.

Nachgemachte ober verfälichte Mild und Milderzeugnisse

§ 8

Als nachgemacht oder verfälscht ist insbesondere anzusehen und in den Fällen der Nr. 1, 3, 4, 5 auch bei Kenntlichmachung vom Verkehr ausgeschlossen:

- 1. Mild, die bei ber Entnahme aus Gefäßen oder Behältnissen nicht gründlich burchgemischt ist;
- 2. Mild, die ganz oder teilweise entrahmt ist, sofern sie nicht als Magermilch bezeichnet wird:
- 3. Milch, der Wasser, Eis oder Milcheis zugesett ist;
- 4. Milch, der Magermilch zugesett ist;
- 5. Milch, der fremdartige Stoffe zugesett sind, sofern diese nicht für besondere diatetische Zwede bestimmt sind;
 - 6. Mild, der fremdartige Stoffe zu besonderen diatetischen Zweden zugesett sind;
 - 7. Mild, der Milch anderer Tierarten zugesett ift.

8 9

Als nachgemacht oder verfälscht sind insbesondere anzusehen und auch bei Kenntlichmachung vom Berkehr ausgeschlossen:

- 1. Milcherzeugnisse, die unter Berwendung von nachgemachter oder verfälschter Milch im Sinne des § 8 Rr. 1, 3, 5, 7 hergestellt sind;
- 2. Milcherzeugnisse mit Ausnahme von Magermilch, Molke, geschlagener Buttermilch, gesuderter Kondensmagermilch, Magermilchpulver, die unter Verwendung von ganz oder teilsweise entrahmter Milch oder unter Berwendung von nachgemachter oder verfälschter Milch im Sinne des § 8 Kr. 4 hergestellt sind;
- 3. Buttermilch, wenn das dem Butterungsgut zugesetzte Wasser mehr als 10 vom Hundert des anfallenden Erzeugnisses oder, wenn statt Wasser Magermilch verwendet worden ist, die dem Butterungsgut zugesetzte Magermilch mehr als 15 vom Hundert des anfallenden Erzeugnisses beträgt;
 - 4. Milderzeugnisse, denen Wasser, Gis oder Mildeis zugesett ist;
 - 5. Milderzeugnisse, denen fremdartige Stoffe, insbesondere Berdidungsmittel zugesett sind;
 - 6. Milderzeugnisse, denen Milch anderer Tierarten oder Erzeugnisse aus dieser zugesett sind.

Irreführende Bezeichnung, Angabe oder Aufmachung bei Milch und Milch = erzeugnissen

1. Welld, die furz vor ober in den erfter 01 & agen nach dem Abfalben gewonnen ift.

Eine irreführende Bezeichnung, Angabe ober Aufmachung liegt insbesondere vor:

1. wenn ein nicht durch regelmäßiges, vollständiges Ausmelken gewonnenes Gemelk als Milch bezeichnet wird:

- 2. wenn Milch, die beim Auftochen oder beim Vermischen mit gleichen Raumteilen Alfohol vom 68 Raumhundertteilen gerinnt oder die gekocht oder sterilisiert ist, als frische Milch bezeichnet wird:
 - 3. wenn Milch anderer Tierarten als Milch ohne Hinweis auf die Tierart bezeichnet wird;
 - 4. wenn ein Erzeugnis als eine Milchsorte ober als eine zubereitete Milch, für die im § 1 Abs. 2. 3 eine Begriffsbestimmung aufgestellt ist, bezeichnet wird, ohne daß es dieser entspricht;
 - 5. wenn Mild, die den im § 1 Abs. 2 Biff. 1 Sat 1 aufgestellten Anforderungen nicht entspricht, nicht als fettarme Mild bezeichnet wird:
 - 6, wenn zubereitete Milch als rohe Milch ober rohe Milch als zubereitete Milch bezeichnet wird;
 - 7. wenn im Berkehr mit zubereiteter Milch nicht auf die Art der Zubereitung hingewiesen
 - 8. wenn im Verfehr mit Milch entgegen ben Tatsachen auf eine besondere Frische, eine besonders gute Beschaffenheit ober eine besonders sorgfältige Gewinnung oder Behandlung hingewiesen
- 9. wenn einer Milch entgegen den Tatsachen eine besondere diatetische oder gesundheitliche Wirfung zugeschrieben wird.

§ 11

Eine irreführende Bezeichnung, Angabe ober Aufmachung liegt insbesondere por:

- 1. wenn ein Erzeugnis, das nicht im § 2 genannt ist, als Milcherzeugnis bezeichnet wird;
- 2. wenn ein Erzeugnis als ein Milderzeugnis, für das im § 2 eine Begriffsbestimmung aufgestellt ist, bezeichnet wird, ohne daß es dieser entspricht;
 - 3. wenn Magermild als Mild bezeichnet wird:
 - 4. wenn erhitte Magermild nicht als solche bezeichnet wird:
 - 5. wenn homogenisierte oder erhigte Sahne nicht als solche bezeichnet wird;
 - 6. wenn sterilifierte Mild, sterilifierte Sahne oder sterilifierte Schlagsahne nicht als solche bezeichnet wird:
 - 7. wenn Erzeugnisse, die aus Milch anderer Tierarten gewonnen oder unter Berwendung von Milch anderer Tierarten hergestellt sind, als Erzeugnisse aus Milch ohne Sinweis auf die Tierart bezeichnet werden;
 - 8. wenn im Berkehr mit Milderzeugnissen entgegen den Tatsachen auf eine besondere Frische eine besonders gute Beschaffenheit oder eine besonders sorgfältige Gewinnung oder Behandlung hingewiesen wird;
- 9. wenn einem Milderzeugnis entgegen ben Tatsachen eine besondere diätetische oder gefundpag rodg heitliche Wirkung zugeschrieben wird. gemachten diffic nodiem gi emunge ein nur (1)

Besondere Bestimmungen

§ 12

Wilch mitteilen fomen, und frei von Es ist verboten, Gegenstände oder Stoffe, die zur Nachahmung oder Berfälschung von Milch oder Milderzeugnissen bestimmt sind, für diese Zwede herzustellen oder in den Bertehr zu bringen.

Abschnitt II

3u §§ 6, 7 der Mildordnung

§ 13

Die im Berfehr mit Milch erforderliche Sorgfalt im Sinne ber §§ 6, 7 ber Milchverordnung ist nicht angewendet, wenn nicht mindestens den Anforderungen in §§ 14 bis 19 entsprochen ist.

Donero Mich sunt Microrland of the Stellet of the S

- (1) Die Ställe, in denen Rühe gehalten werden, und die nach dem Intrafttreten dieser Berordnung gebaut oder umgebaut werden, mussen folgenden Anforderungen genügen:
 - 1. die Ställe muffen hell und gut zu luften sein;
 - 2. der Fußboden des Ganges muß wasserundurchlässig sein;
 - 3. die Jaucherinne muß wasserundurchlässig und so angelegt sein, daß die Jauche leicht abfließen tann; bei Tiefstallungen gilt § 15 Mr. 3 dieser Verordnung;
 - 4. die Krippen mussen leicht zu reinigen sein;
 - 5. die Ställe dürfen nicht mit Aborten in unmittelbarer Berbindung stehen.

(2) Der Senat wird unter Berüdsichtigung der wirtschaftlichen Berhältnisse anordnen, inwieweit beim Infrafttreten diefer Berordnung vorhandene Ställe den Anforderungen des Abf. 1 genügen müssen.

tan elsured & 15 lille aloustrons

Für die Pflege des Stalles und der Rühe gilt folgendes:

- 1. Die Bande muffen, soweit sie nicht abwaschbar sind, Ralfanftrich haben, der jährlich mindestens einmal zu erneuern ist;
- 2. das Reinigen des Stalles, die Entfernung des Dungs, die Erneuerung der Streu und das Buten der Rühe muß regelmäßig erfolgen;

3. Tiefstallungen muffen mit ausreichender Streu versehen sein, die den Rühen ein trodenes Lager bietet;

- 4. alle Stallarbeiten sind so vorzunehmen, daß die Milch weder mittelbar noch unmittelbar einer nachteiligen Beeinflussung, insbesondere durch Staub, Schmut aller Art, Gerüche oder Krankheitserreger, ausgesetzt wird;
- 5. Bett= und Paciftroh darf als Streu nicht verwendet werden.

\$ 16

Für das Melken gilt folgendes:

1. Bor dem Melken sind das Euter und seine Umgebung sorgfältig zu reinigen;

- 2. die Melkpersonen haben beim Melken saubere, waschbare Oberkleidung zu tragen. Gie haben sich vor dem Melten Sände und Unterarme mit Wasser und Seife zu reinigen und dies nach Bedarf zu wiederholen:
 - 3. die Melkpersonen haben troden zu melken. Gin leichtes Einreiben der Bande des Melkers oder ber Bigen mit geeignetem Melkfett ist gulaffig;
 - 4. die ersten Striche aus jeder Bige durfen nicht in das Molfgefaß, sondern muffen in ein besonderes Gefäß gemolken werden; diese Milch darf nicht in den Berkehr gebracht werden;
 - 5. die Melkpersonen haben sich bei Beginn des Melkens durch Prufen des Aussehens von der einwandfreien Beschaffenheit der Milch zu überzeugen;
 - 6. Rühe, die feine einwandfreie Milch geben, sind gesondert und nach den anderen zu melten;
 - 7. die Milch ist unmittelbar nach dem Melken aus dem Stall zu entfernen und zweddienlich zu seihen und zu lüften:
 - 8. Seihtücher muffen nach jedem Melken grundlich gereinigt und getrodnet werden; Watteein= lagen in Filtern muffen für jedes Melken erneuert werden.

wenn einem Milderzeugnis entgegen 71 graffachen eine besondere binefeinen

- (1) Für die Räume, in welchen Milch aufbewahrt, bearbeitet, feilgehalten, abgegeben oder verarbeitet wird, gist folgendes:
 - 1. Sie muffen hell oder gut ju beleuchten, luftig, fühl, fauber und frei von Gerüchen, die fich der Mild mitteilen können, und frei von Ungeziefer und möglichst frei von Insekten sein;

2. der Fußboden muß wasserundurchlässig sein;

3. die Bande muffen bis zur Sohe von 1,50 Meter mit abwaschbarem Anstrich oder Belag oder mit einem zweimal jährlich zu erneuernden Ralkanstrich versehen sein;

4. die Räume durfen als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutt werden;

5. die Räume durfen nicht mit Aborten oder Ställen in unmittelbarer Berbindung stehen;

6. in den Räumen durfen Saustiere nicht gehalten oder geduldet werden.

- (2) Bei Betrieben, in denen Milch gewonnen wird, gelten die Bestimmungen des Abs. 1 Nr. 2, 3 nicht für die Räume, in denen Milch aufbewahrt wird.
- (3) Bei Gaft- und Schantwirtschaften, Rantinen, Milchhäuschen ober anderen Ginrichtungen, in benen Milch zum Genuß an Ort und Stelle abgegeben wird, gelten die Bestimmungen im Abs. 1 Dr. 1, 2, 3, 5, 6 nicht für die Räume, in benen Milch feilgehalten oder abgegeben wird; dies gilt auch für die Bestimmung des Abs. 1 Rr. 4, soweit in Gast- und Schantwirtschaften der Ausschantraum als Wohnzimmer benutt wird.
- (4) Im Einzelfall fann zugelassen werden, daß diesen Anforderungen erft nach Ablauf einer Abergangsfrift entsprochen zu werden braucht.

tann; bei Tiefftallungen gilt & 15 Mr. 81 & Für die Einrichtungen und Gegenstände, die wiederholt mit Milch in Berührung fommen, gilt folgendes: Die Ställe dürfen nicht mit Aborton in unmittelbarer Berbindung stehen.

- 1. Einrichtungen und Gegenstände, die fremdartige Stoffe an die Milch abgeben können, dürfen nicht verwendet werden, insbesondere nicht solche der im § 3 Nr. 3 bezeichneten Art;
- 2. sie mussen so beschaffen sein, daß sie sich leicht reinigen lassen;
- 3. sie dürfen nicht erheblich verbeult sein;
- 4. jum Berichließen ober Abbichten durfen Stoffe, die Milch auffaugen, nicht verwendet werden;
- 5. Stand= und Berkaufsgefäße muffen mit übergreifenden Dedeln (nicht Stedbedeln) verschlossen
- 6. Gefäße mussen nach der Reinigung zum Trocknen an einem sauberen Platze auf Gestellen mit der Öffnung nach unten aufgestellt werden, soweit sie nicht durch besondere Einrichtungen getrocknet werden.

Die Minmen ber Gang ober beilweile well giner Matiglieft im Bertebrenmit Mild

- (1) Es ist verboten, in Räumen, in denen Milch aufbewahrt, bearbeitet, feilgehalten, abgegeben oder verarbeitet wird, gleichzeitig Gegenstände und Waren aufzubewahren, die den Geschmack und die Beschaffenheit der Milch nachteilig beeinflussen können, oder deren Lagerung oder Behandlung Staub verursacht (z. B. Heringe, Betroleum, Abfälle aller Art, Kartoffeln, frisches Obst, Gemüse, Sauerstraut, Packs und Lagerstroh, Kohlen, Briketts, Holz, Seise, Essig lose, Mostrich lose, Gurken lose, Bier und alle losen Kolonialwaren). Desgleichen ist es untersagt, Milch so zu befördern, insbesondere in Milchtransportwagen, daß ihr Geschmack und ihre Beschaffenheit nachteilig beeinflußt werden können.
- (2) Wird Kase in Räumen gelagert, so muß er so aufbewahrt werden oder verpadt sein, daß er ben Geruch und Geschmad der Milch nicht nachteilig beeinflussen kann.
- (3) Die Bestimmungen der Abs. 1 und 2 finden keine Anwendung für Unternehmen, in denen Milch ausschließlich in verkaufsfertigen Packungen abgegeben wird, sofern Borsorge getroffen ist, daß eine nachteiligen Beeinflussung der Milch durch andere Waren oder Gegenstände nicht erfolgen kann.

Bu § 9 ber Mildverordnung

\$ 20

- (1) In verschlossenen Gefähen oder Behälfnissen zur gebrauchsfertigen Abgabe an den Verbraucher darf rohe Milch nur dann in den Verkehr gebracht werden, wenn sie am Tage der Gewinnung, erhikte Milch, wenn sie spätestens am Tage nach der Gewinnung abgefüllt worden ist.
- (2) Berschlossene, zur gebrauchsfertigen Abgabe hergerichtete Gefäße oder Behältnisse mussen neben der in § 9 Abs. 1 Ziff. 2 der Milchverordnung vorgesehenen Kennzeichnung mit der Angabe versehen sein, an welchem Wochentage die Milch vom Abfüllbetrieb abgegeben worden ist. Die Milch muß spätestens am Tage nach der Abfüllung abgegeben werden.

mi fistpillitroduralt nogom bonn 3u § 11 ber Mildverordnung ale oid nonod roda erodorus

§ 21

Die Abgabe von Milch an öffentlichen Orten, i isbesondere auf Märkten, Plätzen oder Straßen ist nur aus geschlossenen Gefäßen zulässig, die so eingerichtet sind, daß die Auslahstellen vor dem Einstringen von Staub oder Schmutz geschützt sind.

Bu § 13 ber Mildverordnung

\$ 22

- (1) Die Ortspolizeibehörden haben, sobald sie davon Kenntnis erhalten, daß bei einer im Berkehr mit Milch tätigen Personen einer der im § 13 Abs. 1 der Milchverordnung genannten Umstände vorsliegt, unverzüglich dem zuständigen Kreisarzt Anzeige zu erstatten. Der Kreisarzt hat die nötigen Maßenahmen bei der Ortspolizeibehörde zu beantragen.
- (2) Personen, bei denen einer der im § 13 Abs. 1 der Milchvergronung genannten Umstände vorslag, bedürfen zu einer Aufnahme einer Tätigkeit in einem milchwirtschaftlichen Betriebe der Genehmisgung der Ortspolizeibehörde, die nur nach Zustimmung des Kreisarztes erteilt werden darf.
- (3) Bei der Bearbeitung und Verarbeitung der Milch, der Herstellung von Milcherzeugnissen und ihrer Abgabe dürsen nur Personen beschäftigt werden, bei denen durch entsprechende Untersuchungen vom Kreisarzt sestgestellt ist, daß keiner der im § 13 Abs. 1 der Milchverordnung genannten Umstände vorliegt. Die notwendigen bakteriologischen Untersuchungen werden von dem Staatlichen Hygiesnischen Institut im Rahmen der durch das Pauschale von den Stadts und Landkreisen abgegoltenen Untersuchungen kostenlos ausgeführt.
- (4) Die Bestimmungen der Abs. 1 bis 3 finden auch auf Milchfahrer und Begleitpersonen Answendung, soweit sie beim Empfang oder der Abgabe von Milch in den Milchgewinnungss oder Molskeriräumen selbst Hand anlegen.

- (5) Die Ausübung der Tätigkeit in einem mildwirtschaftlichen Betriebe ist von den Ortspolizeis behörden auf Verlangen des Kreisarztes auch Versonen zu untersagen, die mit Versonen, bei denen einer der im § 13 Abs. 1 der Mildperordnung genannten Umstände porliegt, in einer Wohn- ober Arbeitsgemeinschaft stehen oder gestanden haben. Diese Bersonen haben sich auf Berlangen des Areisarites einer Untersuchung zu unterziehen, deren Art und Umfang dieser bestimmt. Die Aufnahme der Tätigfeit ist von der Zustimmung des Kreisarztes abhängig.
- (6) Entstehen durch die vom Rreisarzt angeordneten Untersuchungen besonders hohe Rosten (Röntgendurchleuchtungen, Röntgenaufnahmen), so können diese ber Staatskasse zur Last gelegt werden. Die Entscheidung hierüber trifft der Senat, Abteilung für Gesundheitswesen und Bevölkerungs= politif.
- (7) Die Namen der gang oder teilweise von einer Tätigkeit im Berkehr mit Milch ausgeschlossenen Personen hat die Ortspolizeibehörde dem zuständigen Arbeitsamt mitzuteilen.

dunio gmillengen gen 3u § 14 ber Mildverordnung

verurfacht (3. B. Beringe, Petroleum, Abfalle al E2 girt, Rattoffelie fefiges Dotte Gemafe, Souer-

Die Anträge auf Erteilung der Erlaubnis mussen enthalten:

- 1. Angaben über die Berson des Unternehmers sowie des Leiters des Unternehmens und der in dem mildwirtschaftlichen Betriebe tätigen Personen; bod all god inspontragenorichlichen
- 2. ein Gesundheitszeugnis des Rreisarztes für die in dem milchwirtschaftlichen Betriebe tätigen Bersonen:
- 3. einen Nachweis über die zur Führung des Betriebes erforderliche Sachtunde des Antragitellers sowie der sonstigen für den mildwirtschaftlichen Betrieb des Unternehmens verantwortlichen Personen;
 - 4. die Angabe der Räume, in denen das Unternehmen betrieben werden soll.

§ 24

Unzuverlässigteit im Sinne des § 14 Abs. 4 Biff. 1 der Mildverordnung ift in der Regel bann anzunehmen, wenn:

- 1. der Antrag auf Erteilung der Erlaubnis mit unwahren Angaben begründet ist;
- 2. der Leumund des Unternehmers oder der mit der Leitung des Betriebes oder einzelner Abteilungen des Betriebes betrauten Personen nicht einwandfrei ist;
 - 3. der Unternehmer den Besitz der zum Betriebe eines Unternehmens der betreffenden Art und Größe erforderlichen Geldmittel nicht nachweisen fann;
 - 4. der Unternehmer Silfsfrafte beschäftigt, die ben gesundheitlichen Anforderungen nicht entsprechen oder denen die Erlaubnis zum selbständigen Milchandel wegen Unzuverlässigkeit im Sinne der Biff. 2 versagt worden ist;
- 5. ber Unternehmer Mildlieferer ichabigt ober geschäbigt hat, auch baburch, bag er Breisfestsehungen oder Preisvereinbarungen, die zwischen den beteiligten Wirtschaftsfreisen getroffen sind, nicht eingehalten hat;
 - 6. der Unternehmer wegen Mildfälichung wiederholt rechtsfräftig verurteilt worden ift.

Abidnitt III

(1) Die Ortspoligeibehörden baben, jobab 129 &

Diese Berordnung tritt rudwirkend mit dem 1. Januar 1937 in Kraft. Danzig, ben 3. März 1937.

Der Senat der Freien Stadt Danzig lag, bebürfen zu einer Aufnahme Greiser Rettelstn

L. 1052

Anlage zur Ausführungsverordnung zur Verordnung über die Regelung der Milchwirtschaft. Tafel zur Berechnung des Gehalts an "Fettfreier Trockenmasse" (berechnet aus Fettgehalt und spezisischem Gewicht, ausgedrückt in Laktodensimetergraden).

181

Ja. 001.00		90,014)	3		कि स्टब्रे संस्थ	CHATTIGET L	A TRUE WITTER	-			
and und 24 Juni 1933 (G. M. etergrade Medaltigung Schwerhelchä											
Fett %	30,0	30,5	31,0	31,5	32,0	32,5	33,0	33,5			
2,60	8,28	8,41	8,53	8,66	8,78	8,91	9,03	9,16			
2,65	8,29	8,42	8,54	8,67	8,79	8,92	9,04	9,17			
2,70	8,30	8,43	8,55	8,68	8,80	8,93	9,05	9,18			
2,75	8,31	8,44	8,56	8,69	8,81	8,94	9,06	9,19			
2,80	8,32	8,45	8,57	8,70	8,82	8,95	9,07	9,20			
2,85	8,33	8,46	8,58	8,71	8,83	8,96	9,08	9,21			
2,90	8,34	8,47	8,59:01	8,72	8,84	8,97	9,09	9,22			
2,95	8,35	8,48	8,60	8,73	8,85	8,98	9,10	9,23			
3,00	8,36	8,49	8,61	8,74	8,86	8,99	9,11	9,24			
3,05	stis 8,37 dm	8,50	8,62	8,75	8,87	9,00	9,12	9,25			
	8,38	8,51	8,63	8,76	8,88	9,01	9,13	9,26			
3,10	8,39	8,52	8,64	1118,77	8,89	9,02	9,14	9,27			
3,15	8,40	8,53	8,65	8,78	8,90	9,03	9,15	9,28			
3,20	8,41	8,54	8,66	8,79	8,91	9,04	9,16	9,29			
3,25	8,42	8,55	8,67	8,80	8,92	9,05	9,17	9,30			
3,30	8,43	8,56	8,68	8,81	8,93	9,06	9,18	9,31			
3,35	8,44	8,57	8,69	8,82	8,94	9,07	9,19	9,32			
3,40	8,45	8,58	8,70	8,83	8,95	9,08	9,20	9,33			
3,45	8,46	8,59	8,71	8,84	8,96	9,09	9,21	9 34			
3,50 3,55	8,47	8,60	8,72	8,85	8,97	9,10	9,22	9,35			
3,60	8,48	8,61	8,73	8,86	8,98	9,11	9,23	9,36			
3,65	8,49	8,62	8,74	8,87	8,99	9,12	9,24	9,37			
	NAME AND ADDRESS OF THE PARTY OF	8,63	8,75	8,88	9,00	9,13	9,25	9,38			
3,70	8,50	8,64	8,76	8,89	9,01	9,14	9,26	9,39			
3,75	8,51	8,65	8,77	8,90	9,02	9,15	9,27	9,40			
3,80	8,52	8,66	8,78	8,91	9,03	9,16	9,28	9,41			
3,85	8,53 8,54	8,67	8,79	8,92	9,04	9,17	9,29	9,42			
3,90		8,68	8,80	8,93	9,05	9,18	9,30	9,43			
3,95	8,55	8,69	8,81	8,94	9,06	9,19	9,31	9,44			
4,00	8,56	1 8 chu I.	। है कि शाह	8 'Z OUT	13 2001. 1	6 21 8 1	1015 11 8	no natori			

Beispiel: Man sucht in der senkrechten Reihe den gefundenen Fettgehalt, z. B. 3,20%, und geht dann hier so lange nach rechts, bis man in die entsprechende senkrecht verlausende Reihe für den gesundenen Laktodensimetergrad gelangt, z. B. 31,0. Man sindet dann am Tresspunkt den entsprechenden Gehalt an "Fettsreier Trockenmasse"; im Beispiel 8,65%.

HI leftitel III

Biefe Berordnung tritt am Tage ber Berlündung in Rraft.

Danzig, ben 3, Marg 1937.

Der Senat ber Freien Stabt Dangig

breiser Dr. Großmann

Berordning

betr. Abanderung des Schwerbeschädigtengesetes. Bom 3. März 1937. Same stladest ein grundered Bom 3. März 1937.

Auf Grund des § 1 Biff. 43 und des § 2 des Gesetzes zur Behebung der Rot von Bolt und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. C. 273) wird das Geset über die Beschäftigung Schwerbeschädigter in der Fassung vom 30. 4. 1929 (G. Bl. S. 80), abgeändert durch das Gesetz vom 23. 6. 1931 (G. Bl. S. 650) und die Rechtsverordnung vom 14. 11. 1933 (G. Bl. S. 581), sowie ergänzt durch die Rechtsverordnung vom 17. 8. 1934 (G. Bl. S. 667) Art. V § 2 wie folgt geändert:

artiken Actor bet 200 Delands die Artifel I bestaden bebeggent miggieler

- 1. In § 5 werden die Worte "die nicht über 80 ständig besetzte Arbeitsplätze verfügen" gestrichen.
- 2. In § 7 Abs. 1 treten an Stelle der Worte "nicht finden" die Worte "fich nicht verschaffen oder erhalten".
- 3. In § 8 a erhalten die Abfage 1 und 2 folgende Fassung:

In allen Betrieben, in denen ein Bertrauensrat errichtet ift, hat er sich um die Durchführung dieses Gesetzes zu bemühen.

Sofern in einem Betriebe wenigstens 5 ichwerbeschädigte Angestellte und Arbeiter nicht nur vorübergehend beschäftigt sind, hat der Bertrauensrat für die in Abs. 1 bezeichnete Aufgabe auf die Dauer eines Jahres einen Bertrauensmann aus seiner Mitte zu bestellen, der tunlichst ein Schwerbeschädigter sein soll. Er dient für den Betrieb auch dem Bersorgungs- und Benfionsamt als Vertrauensmann.

In Abs. 6 werden hinter das Wort "niedergelegt" die Worte "aus dem Bertrauensrat oder"

Abs. 7 ist zu streichen.

4. § 10 Mbf. 1 erhält folgenden Wortlaut:

Schwerbeschädigte durfen nur entlassen werden, nachdem über die Frage der Weiterbeschäftigung im Bertrauensrat erfolglos beraten worden ift. Die Ründigungsfrist beträgt 4 Wochen, sofern die Schwerbeschädigten nicht nach Geset oder Bertrag auf eine langere Rundigungszeit Anspruch haben, und ist erst wirksam, wenn das Bersorgungs= und Pensionsamt ihr zugestimmt hat. Abs. 4 ist zu streichen.

- 5. In § 17 Abs. 1 sind an Stelle der Worte "Als unparteiischer Borsitzender ist der Borsitzende des Schlichtungsausschusses zu bestellen" die Worte "Der Vorsitzende wird vom Senat ernannt" zu segen.
- 6. In § 18 ist das Wort "Arbeitsnachweisen" durch das Wort "Landesarbeitsamt" zu ersetzen.
- 7. In den §§ 4 Abs. 2, § 5 Abs. 1—3, § 6 Abs. 1—3, § 7 Abs. 1 und 2, § 8, § 9, § 10 Abs. 2, 3 und 6, § 11 Abs. 1, § 12, § 13 Abs. 1 und 2, § 14, § 15 Abs. 1 und § 16, § 17 Abs. 1 und 2 treten an Stelle des Wortes "Hauptfürsorgestelle" die Worte "Staatliches Bersorgungs= und Pensionsamt".

für den gesundenen Latrodensimell 19 f i true g. 23 31,0. Man findet dann am Tress Der Genat wird ermächtigt, ben Text des Schwerbeschädigtengesetges unter Berüchsichtigung aller erfolgten Abanderungen und Erganzungen, soweit sie auch in anderen Gesetzen enthalten sind, neu betannt zu machen. Er fann in der Bekanntmachung sprachliche Unstimmigkeiten beseitigen und die Fassung des Textes dem Sprachgebrauch der neueren Gesetzgebung anpassen.

Artitel III

Diese Berordnung tritt am Tage der Berfundung in Rraft.

Danzig, den 3. März 1937.

Der Genat ber Freien Stadt Dangig Greiser Dr. Großmann

44

Berichtigung

Die Berordnung über die Regelung der Milchwirtschaft vom 1. Februar 1937 (G. Bl. S. 141 ff.) wird wie folgt berichtigt:

- 1. Im § 13 Abs. 4 muß es anstatt "Wie das Berbot der Abs. 1—5 durchzuführen" heißen "Wie die Berbote des Abs. 1 durchzuführen sind". 2. Im § 33 Abs. 1 muß hinter die Worte "den Borschriften der §§ 6, 7" ein Komma treten.
- 3. Im § 46 Abs. 1 muß es in der vorletten Zeile anstatt "gachdem" heißen "nachdem".
- 4. Im § 58 Abs. 2 e muß es anstatt "Maktbeauftragten" heißen "Marktbeauftragten".

Berufungsverfahren angefochtene Enticheibung erlaften bat, Rechtsbeichwerbe einlegen

(2) Die Griff gur Ginlegung ber Rechtsbeschwerbe enbigt für ben Rorfteber bes Steneramts

Danzig, den 6. März 1937.

Der Senat der Freien Stadt Danzig Greiser Rettelsky

Schriftleitung: Geschäftsstelle bes Gesethlattes und Staatsanzeigers. — Drud von A. Schroth in Danzig.

Die Verordnung über die Regelung der Mildwirtschaft vom 1. Februar 1937 (G. Bl. S. 141 ff.) wird wie folgt berichtigt:

alt Im § 180 Abil 4 mut ver ankatt "Wie das Berbet der Abil I 5 durchminken" beiben "Wie die Wordote des Abil 1 durchminken lind". Z. Im § 33 Abil 1 mut beiter die Worde "den Boliffen der S. G. 7" ein Komma freten.

2. Im § 46 Abil 1 mut es in der vorleuten Jeile auftatt "gachdent", deiten "warttbeauftragten".

4. Im § 58 Abil 2 e mut es anttatt "Waltbeauftrogten" beihen "Warttbeauftragten".

Danzig, ben 6. Mars 1937.

- In In & 5 werden die Maine Daniel Daniel Die bei bei bei Bung Bung Beine gerteben aufter
- Der erhoften?,
- 3. In & d'a erhaften die Auffige I und 2 falgende Fraifung

Durchführung beiten gie henrichen.

Salern in einem Betriebe wenigitens 5 fcwerbeichabigte Angestellte und Arbeiter nicht mir vorübergenond beichäftigt lind, han der Bertrauensnat für die in Abs. I bezeichnete Anigabe eine Dauer einen Jahren einen Bertrauensmann ang feiner Witte zu bestellen, der fruslicht ein Schwerbeichäbigter fein soll. Er dient für den Actrieb auch dem Berforgungs und Vensions ann als Bertrauensmann.

In Mb]. I weeken binier der Mort, eine enter die Worte "der beit Wertenvereralischer eingeführt.

The Residence

4. S. 10 Moj. 1 whall iplgenden Mortigat:

Constitution der der en enterfelle besten, nachden über die Frage des Weiterstänlaung der Bertrauene auf verlotzing prenten fangen fiel Die Kandigungsteil bertraf & Weitern hofern die Edwarfeldüdigten alle nach Gebie oder Bortrag auf eine längere Kandigungspell Anderen die Edwarfeldüdigten alle nach Gebie oder Bortrag auf eine längere Kandigungspell Anderen die Edwarfeldüdigten alle nach Gebie oder Bortrag auf eine längere Kandigungspell Auffel auf mitteichen.

- S. In § 17 Ab. i find an Stelle ber Morie "Als Annactelischer Botisbenber in ber Borfigenbe bes Schichtungspanic ulles zu beitelten" die Warte "Der Borfikende wird vom Genaf ernannt" zu feben.
- 6. In I la die das Wort, Arbeitsnachweisen' durch das Wart "Vandesarbeitsand" au erseben.
 In den § 4 Abi v. S 5 Md. 1 3, § 6 Abi. 1 3, § 7 Md. 1 und Z, § 8, § 9, § 10 Md. 2.
 Indee, § 11 Abi. 1 & 12, § 13 Md. 2 und 2, § 14, § 15 Md. 1 und § 16, § 17 Mb. 1 und 2
 irites an Stelle des Abories "Saudifürsorgenesse" die Morte "Staatlides Beriorgungs und

Malifel II

erfolgten Abanderungen und Erganzungen, saweit lie auch in anderen Gesehen enthalten find, neu bestannt zu machen. Er tann in der Bekonntnuchung sprachliche Unstimmialeiten beseitigen und die Kailung des Textes dem Sprachgebrauch der neueren Gesehgebrung anvollen.

Matiret III

Diefe Berordnung tritt am Tage ber Berlindung in Braft

Dange, den 3, Ward 1937

Der Senat ber Freien Gtant Dangig